



PROTOKOLL

1(56)

Kommunfullmäktige

2010-05-31

Plats och tid

Kommunfullmäktiges sessionssal, Stadsbiblioteket
klockan 09.00-11.50, 12.50-17.45

Beslutande

Se separat lista

Ersättare

Se separat lista

Övriga deltagande

Ingalill Bengtsson, nämndsadministratör

Utses att justera

Hans Lindberg (S)

Sven-Olov Edvinsson (C)

Underskrifter

Paragrafer 64-96

Sekreterare

Agneta Flumé

Ordförande

Marie-Louise Rönnmark

Justerande

Hans Lindberg (S)

Sven-Olov Edvinsson (C)

BEVIS

Justering har tillkännagivits genom anslag

Organ

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

2010-05-31

**Datum för anslags
uppsättande**

**Datum för anslags
nedtagande**

**Förvaringsplats
för protokollet**

Stadsledningskontoret, nämndskansliet

Underskrift

Kerstin Magnusson

KF § 64

2010.234

105

Interpellation – Skyltar på svenska – eller?

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (FP) följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

Skyltar är viktiga för att vi ska kunna orientera oss och hitta dit vi ska. Man kan dock lätt konstatera när det gäller den kommunala ”skyltfloran” att en förutsättning för att man ska kunna använda sig av den, är att man talar – och läser – svenska. Dubbelspråkiga skyltar – åtminstone – har länge efterfrågats och är förhoppningsvis redan på väg; såväl de skyltar som kommunen själv svarar för som skyltar där kommunala bolag (inklusive Västerbottens Museum) är ansvariga.

Min fråga till Dig är nu: i samband med skyltöversynen, som jag förutsätter är på gång, är Du då beredd att även uppdra åt ”skyltansvariga” att se till att skyltar på svenska är en huvudlinje och att hororer som Curling Hall försvinner och att resultatet blir Curlinghall som huvudtext och därunder den engelska beteckningen?

Kommunstyrelsens ordförande har överlämnat besvarandet till tekniska nämndens ordförande Christer Paulsson (S), som lämnar följande skriftliga svar:

Det är helt rätt. Det pågår en diskussion om skyltningen, vilken är tänkt att resultera i ett skyltprogram. Programmet skall omfatta både funktionella och estetiska aspekter.

Utgångspunkten skall naturligtvis vara korrekta skyltar på svenska. Exemplet med ”horören” Curling Hall är kanske lite illa valt. Curling Hall kan gissningsvis delvis ses som en logotyp och är nog svårt att åtgärda från kommunens sida eftersom det förmodligen handlar om fastighetsmark, privat eller kommunens. Detta tillhör alltså inte kategorin orienteringsskyltar eller vägvisningsskyltar.

Sett i ett bredare perspektiv finns det dock många andra exempel på ”horörer”

- Särskrivningar
- Märkliga förkortningar
- Märkliga avkortningar
- Fula skyltar
- Icke funktionella skyltar
- Olagliga skyltar
- o s v

Välkomna in i kampen mot skyltförflackningen. Detta är inte bara en kommunal fråga utan vi måste ha ett helhetsperspektiv som även omfattar fastighetsägare och verksamhetsutövare.

Huruvida vi skall ha skyltar på olika språk är en ekonomisk fråga och kommer också att ta upp i programmet. På vissa ställen kommer det säkert att vara motiverat.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren, Christer Paulsson, Alireza Mosahafi, Sven-Olov Edvinsson och Per-Martin Jonasson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 65

2010.242

311

Interpellation - Insyn i beslutsprocessen kring ringle- den och dess delar (Umeåprojektet)

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Alireza Mosahafi (MP) följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

Umeåprojektet, det nya övergripande vägprojektet, har stötts och blötts nu i många år. Fortfarande berör projektet dock många medborgare och diskussionerna på tidningarnas debattsidor är stundtals intensiv. I Miljöpartiet de gröna står vi fast i vår inställning att enorma biltrafiksatsningar inte är förenligt med en långsiktigt hållbar utveckling – varken ekonomiskt, socialt eller ekologiskt. Lösningar som ändå prioriteras måste erkänna betydelsen av hållbar utveckling tydligare – inte minst i fråga om miljökonsekvenser. Emellertid är det inte denna fråga vi vill ta upp för interpellation.

Umeå kommun gör en stor investering (900 miljoner kr) i ringle-
den. I och med denna kommunala investering och den påverkan satsningen har på Umeå som stad reses rättmätiga krav från medborgarna att få en tydligare insyn i beslutsprocessen. Vi upplever att det i denna fråga finns en väldigt stor distans mellan kommunen och många medborgare och att denna distans beror på en otydlig beslutsprocess – denna distans är ett problem för en levande och deltagande demokrati.

Ibland upplevs beslutsprocessen krånglig och svåröverskådlig. Detta för såväl tjänstemän och politiker som medborgare. När till och med relativt insatta tjänstemän och politiker har svårt att förklara hur beslut fattats och vad beslut innebär – hur ska vi förvänta oss att medborgarna ska vara aktiva och förstå?

Det är nämligen en förutsättning för en fungerande lokaldemokrati att medborgarna i Umeå förstår, respekterar och legitimerar de politiska besluten. Offentlighet och tydlighet är en förutsättning för politikens legitimitet. Vi måste som kommunpolitikens högsta organ uppmärksamma frågor som rör den politiska institutionens legitimitet.

Vi menar att det vore rimligt att kommunen på ett tydligt sätt offentligt redovisar hur beslutsprocessen sett ut: vilka lösningar man som medfinansiär förordat i beslutsprocessen, varför dessa lösningar har förordats, förhållandet mellan kommunen och Vägverket i beslutsprocessen samt kommunens inställning till Vägverkets beslut. Detta för att medborgarna ska kunna förstå och därmed legitimera både beslutsprocessen och de beslut som faktiskt fattats. Offentlighet, insyn och transparens är en förutsättning för en deltagande demokrati.

Mot bakgrund av detta undrar vi:

- Tycker kommunstyrelsens ordförande att beslutsprocessen i tillräckligt hög grad präglats av offentlighet, insyn och transparens och att kommunens medborgare haft tillräckligt goda möjligheter till insyn i beslutsprocessen? I så fall: på vilket sätt?
- Kan kommunen tänka sig att ta fram ett tydligt material som redovisar hur beslutsprocessen sett ut: vilka lösningar man som medfinansiär förordat i beslutsprocessen, varför dessa lösningar har förordats, förhållandet mellan kommunen och Vägverket i beslutsprocessen samt kommunens inställning till Vägverkets beslut?

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (S), lämnar följande skriftliga svar:

Ja, jag anser att beslutsprocessen för Umeåprojektet i hög grad har präglats av offentlighet, insyn och transparens och att kommunens medborgare ges goda möjligheter till insyn och påverkan i beslutsprocessen.

Umeåprojektet behandlades redan 2002 i en vägutredning som Vägverket tog beslut om 2005. Under vägutredningen ställdes hela underlagsmaterialet med miljökonsekvensbeskrivning ut för offentlig granskning. Offentliga samrådsmöten hölls med allmänheten.

Kommunen behandlade samtidigt Umeåprojektet i en fördjupad översiktsplan för det övergripande vägnätet som kommunfullmäktige antog 2002. Även i översiktsplanarbetet lades stor möda på att ge insyn och möjligheter till inflytande. Planeringsunderlaget gavs offentlig redovisning och diskuterades öppet i

offentliga möten. Beslutet föregicks också av en livlig allmän debatt i media och på andra sätt.

Från början fanns åtta olika alternativa sträckningar för Umeåprojektets ringled. Samtliga beskrevs i planhandlingarna och analyserades i en miljökonsekvensbeskrivning. Alternativen övervägdes sedan i planprocessen och de alternativ som inte var tillräckligt bra valdes bort. I slutskedet, efter en två månaders utställning av förslaget, med möjligheter för alla att yttra sig, prövades ärendet här i kommunfullmäktige. Efter debatt i kommunfullmäktige antogs den fördjupade översiktsplanen. Därmed hade Umeåprojektets inriktning och principiella sträckningar lagts fast genom en i högsta grad demokratisk process, med god allmän insyn och med påverkansmöjligheter.

Varje delsträcka i Umeåprojektet ska sedan provas enligt väglagen. Det innebär att det görs arbetsplaner för vägsträckningarna mer i detalj. Den processen ansvarar Trafikverket för, inte kommunen. Men även den processen bedrivs med insyn och möjlighet till påverkan från såväl berörda boende och fastighetsägare som allmänheten. Miljökonsekvensbeskrivningar upprättas och planförslagen redovisas på offentliga samrådsmöten, vid särskilda sakägarmöten och ställs dessutom ut för allmän granskning innan de slutligen antas av Trafikverket. Kommunen ges under den processen möjligheter att i olika skeden yttra sig, såväl under hand som i formella yttranden som beslutas i kommunens politiska organ. Arbetsplanerna följer den av kommunfullmäktige antagna översiktsplanen. Trafikverkets antagande av arbetsplanerna kan man också överklaga. Då avgör regeringen ärendet. Både Östra och Norra länkarna i Umeåprojektet har prövats av regeringen och befunnits fullt godtagbara, såväl när det gäller processen som sakligt innehåll.

När det gäller kommunens medfinansiering så har till att börja med Alireza Mosahafi helt fel när det gäller kostnaden. Den är inte 900 miljoner. En stor del av medfinansieringen utgörs av lån till Trafikverket som kommunen senare får tillbaka. En annan stor del är investeringar i kommunens egna anläggningar. Utan Umeåprojektets fullföljd hade kommunen ändå behövt göra stora satsningar för att klara miljökvalitetsnormen. Kommunens medfinansiering är också viktig för att dra nytta av andra investeringar, t.ex i Nordic Logistic Center vid den nya godsbangården. När det gäller besluten om medfinansiering är den behandlad med beslut i kommunfullmäktige och med ett underlagsmaterial i ärendet som beskriver motiven till varför Umeåprojektet behövs och hur och varför kommunens medfinansiering ser ut och är

motiverad. Det materialet har även miljöpartiet fått ta del av i samband med kommunfullmäktiges behandling av ärendet. Därför är det märkligt att miljöpartiet sprider en vrågbild av kommunens kostnader.

Jag anser således sammantaget att det är få frågor som behandlas lika utförligt och med lika bred allmän och politisk insyn och påverkansmöjligheter som just vägfrågorna och Umeåprojektet.

KF

Efter ytterligare inlägg av Alireza Mosahafi, Lennart Holmlund, Lasse Jacobson, Torbjörn Hornliden, Sven-Olov Edvinsson, Jan Hägglund, Lennart Degerliden och Anders Sellström **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 66

2010.307

760

Fråga – Datorspelmissbruk och dess behandling

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Nasser Mosleh (MP) följande fråga till socialnämndens ordförande:

I Västerbottens-Kuriren, 20100505, kunde vi läsa om hur datorspelmissbruk blir ett allt större problem i samhället. Inom socialtjänsten menar man, enligt tidningen, att problemet håller på att "gå över styr".

Datorspelmissbruk behöver inte innebära individer som spelar om pengar genom exempelvis poker eller idrottsarrangemang. Det handlar här om individer som till följd av ett okontrollerat datorspelande utvecklar asociala beteenden till stor smärta för både dem själva och för sin omgivning. Precis som i missbruk med exempelvis alkohol eller narkotika finns många anhöriga som tar indirekt skada, och då det här ofta är frågan om unga människor kan detta betraktas särskilt allvarligt.

I Linköping finns ett behandlingshem, "Game Over", som riktar sin verksamhet mot just den här typen av problematik. Där kan man som datorspelmissbrukare få vård i boende eller öppenvård. Dessutom erbjuder behandlingshemmet anhörigstöd och samtalsgrupper för anhöriga och individer i riskzonen.

Mot bakgrund av detta vill jag ställa följande fråga:

- Vad har Umeå kommun för möjlighet till behandling och stöd för datorspelmissbrukare? Finns det planer på att utreda vidare möjligheter till behandling och stöd, exempelvis i likhet med hur sådan verksamhet har organiserats i Linköping?

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (S), svarar:

Det ingår i vårt ordinarie barn- och familjearbete där vi har kun-
nig och specialutbildad personal.

Nej vi har inga planer på att organisera oss som i Linköping utan i "Umeåmodellen" ingår det som en prioriterad fråga i ordinarie verksamhet.

KF

Efter ytterligare inlägg av Nasser Mosleh och Eva Andersson
beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 67

2010.361

312

Fråga – Gångvägen mot Bölesholmarna

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (FP) följande fråga till kommunstyrelsens ordförande:

I en artikel i VK den 29 april framgick att de boende i den nya bostadsföreningen Laxen på Teg kritiserar den bristande ordningen/ röjningen vid gångvägen till Bölesholmarna. De boendes synpunkter är fullständigt relevanta. Svaret från den kommunala tjänstemannen handlade om själva Bölesholmarna och den skötselplan som finns där.

Att Bölesholmarna har en varierad natur är en sak – att gångvägen dit ska vara rimligt välskött en helt annan.

Min fråga till kommunalrådet Lennart Holmlund: är Du beredd att medverka till att gångvägen och dess närmaste omgivning gallras/städas för att öka attraktivitet och säkerhet för boende och motionerande på södra älvssidan?

Kommunstyrelsens ordförande har överlämnat besvarandet till tekniska nämndens ordförande, Christer Paulsson (S), som svarar:

Skötselplanen gäller tills vidare. Ev ändringar görs i samband med fastställandet av översiktsplanen för älvslandskapet.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren och Christer Paulsson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 68

2010.373

298

Fråga – Flytt av norrlandsoperan till kajen

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Jan Hägglund (RS) följande fråga till kommunstyrelsens ordförande:

I en artikel i en av våra vanligaste lokala morgontidningar, liksom på sin blogg, framför L. Holmlund ett kostsamt förslag: han vill flytta Norrlandsoperan till kajen. Vi undrar om detta är ett utspel av en enskild person. Eller om den socialdemokratiska partigruppen i fullmäktige står bakom förslaget.

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (S), svarar:

Detta är vad jag skrev på bloggen:

”Det finns anledning att fundera över om inte en flytt är rätt väg att gå för att kunna utveckla Operan och kulturstråket i staden mellan broarna och jag skulle tippa att folket på Operan skulle jubla om det blev beslutet”.

KF

Efter ytterligare inlägg av Jan Hägglund och Lennart Holmlund
beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 69

2010.372

142

Fråga – Korvförsäljning, kebabvagnar, marknads- stånd i centrum

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Anders Sellström (KD) följande fråga till tekniska nämndens ordförande:

Jag med många andra undrar inför varje sommar när ett enhetligt grepp ska tas kring torghandeln som inkluderar bl a försäljningen av korv, kebab, rullpizzor etc. I förlängningen bidrar dessa även till nedskräpningen i centrum.

Ingen, vad jag vet, anser nuvarande upplägg vara tillfredsställande. Att torghandel ska förekomma är alla överens om men det krävs ordning och reda samt en tydlig struktur på hur torghandel ska få bedrivas.

Inför varje sommar får vi ständigt höra att det är på gång ett gemensamt förhållningssätt runt torghandeln men varje höst kan alla konstatera att det var tomma ord.

Mina frågor till Christer Paulsson (s), tekniska nämndens ordförande, är följande:

Kommer ett enhetligt tydligt och strukturerat förhållningssätt angående torghandeln i centrum att genomdrivas?

Om svaret är ja på frågan på vilket sätt ska detta ske och när i tid är det genomfört?

Hur hanteras torghandelns bidrag av nedskräpningsproblematiken i centrum?

Tekniska nämndens ordförande, Christer Paulsson (S), svarar:

Förhållningssättet är klart – det är inget problem utan problemet är att få det att följas – vi har nu utökat till 2 personer som sköter tillsynen.

Vi har även via designkonsult tagit fram korvvagnar för förhyring – dom blir klara till hösten.

Det finns ännu inga förslag på hur torget skall se ut framöver.

KF

Efter ytterligare inlägg av Anders Sellström och Christer Paulsson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 70

Väckta Medborgarförslag - beslut om beslutsinstans

Nr 12/2010 – Webbplats för information om lekmiljöerna i Umeå kommun - Monica Strandberg Johansson. Bilaga

Nr 13/2010 – Västra länken, att kommunfullmäktige verkar för det inre alternativet samt att Trafikverket upprättar arbetsplan – Staffan Schedin m fl Bilaga

Nr 14/2010 – Kulturhuvudstad 2014 – Utemiljöer – Jörgen Persson. Bilaga

Nr 15/2010 – Skyltning av kommunens gator och stråk inom Rödängs bostadsområde – Bo Berglund Bilaga

Nr 16/2010 – Bullerplank mellan Nydala och Kolbäcksvägen – Patrik Jonsson Bilaga

Nr 17/2010 – Kommunens bolag, obligatorisk hållbarhetsredovisning – Susanna Homanen Bilaga

Nr 18/2010 – Uppläggningsplats för småbåtar, Nydalasjön – Ulf Nilsson Bilaga

Följande yttrar sig:

Anna Hedlund, Lasse Jacobson, Alireza Mosahafi, Anders Ågren, Lennart Holmlund, Ingrid Eriksson, Jan Hägglund och Anders Sellström.

Yrkanden

Anna Hedlund (RS), Lasse Jacobson (V), Alireza Mosahafi (MP), att medborgarförslag 13/2010 skall beslutas av kommunfullmäktige (förslag kommunstyrelsen).

Anna Hedlund (RS) yrkar även att medborgarförslag 17/2010 skall beslutas av kommunfullmäktige (förslag kommunstyrelsen).

Propositionsordning som godkänns:

Medborgarförslag 13/2010

Bifall till förslaget (kommunstyrelsen) mot Anna Hedlunds m fl yrkande. Kommunfullmäktige bifaller förslaget. Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för förslaget – kommunstyrelsen

Nej-röst för Anna Hedlunds m fl yrkande – kommunfullmäktige

Omröstningsresultat

Med 51 ja-röster mot 12 nej-röster och 2 ledamöter som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att bifalla förslaget (kommunstyrelsen). Bilaga

Medborgarförslag 17/2010

Bifall till förslaget mot Anna Hedlunds yrkande. Kommunfullmäktige bifaller förslaget.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att medborgarförslag nr 12/2010 – Webbplats för information om lekmiljöerna i Umeå kommun - överlämnas till kommunstyrelsen för beslut,

att medborgarförslag nr 13/2010 – Västra länken, att kommunfullmäktige verkar för det inre alternativet samt att Trafikverket upprättar arbetsplan överlämnas till kommunstyrelsen för beslut,

att medborgarförslag nr 14/2010 – Kulturhuvudstad 2014 – Utemiljöer – överlämnas till tekniska nämnden för beslut,

att medborgarförslag nr 15/2010 – Skyltning av kommunens gator och stråk inom Rödängs bostadsområde – överlämnas till tekniska nämnden för beslut,

att medborgarförslag nr 16/2010 – Bullerplank mellan Nydala och Kolbäcksvägen – överlämnas till kommunstyrelsen för beslut,

att medborgarförslag nr 17/2010 – Kommunens bolag, obligatorisk hållbarhetsredovisning – överlämnas till kommunstyrelsen för beslut,

att medborgarförslag nr 18/2010 – Uppläggningsplats för småbåtar, Nydalasjön överlämnas till kommunstyrelsen för beslut.

Reservationer

Rättvisepartiet socialisterna, Vänsterpartiet, Miljöpartiet.

AU § 121

KS § 52

KF § 71

2009.753

800

Motion nr 17/2009 – Umeå kommun skall dra sig ur Kulturhuvudstadsåret 2014

Rättvisepartiet Socialisterna har vid kommunfullmäktiges sammanträde 2009-11-30 väckt motion yrkat ”*att kommunfullmäktige beslutar att återkalla sin ansökan om att bli Europas Kulturhuvudstad 2014 och därmed drar sig ur projektet, att kommunstyrelsen får i uppdrag att ta kontakt med ansvariga personer inom EU för att informera dessa om Umeå kommunfullmäktiges beslut*”.

Stadsledningskontoret anför i yttrande 2010-04-23 följande:

Rättvisepartiet Socialisterna anser att ett genomförande av Europas Kulturhuvudstad 2014 kommer att leda till negativa konsekvenser för kommunens verksamheter, för tillgången till jobb i Umeå, för olika byggprojekt och för demokratin.

I mars 2010 firade förekomsten av "Europas Kulturhuvudstad" 25-årsjubileum i form av ett antal utvärderingsseminarier. Konferensen samlade ca 400 deltagare från 38 tidigare och blivande kulturhuvudstäder. Erfarenheterna från de första 25 åren är att genomförande av Europas Kulturhuvudstad har bidragit till ekonomisk utveckling, ökade skatteintäkter och därmed utveckling av kommunala kärnverksamheter, ökat antal jobb, ökade externa bidrag till investeringar i infrastruktur samt till ökat medborgar-engagemang för kommunal utveckling. Det stora flertalet kulturhuvudstäder anser sig ha fått mångdubbelt tillbaka i förhållande till egna kommunala insatser. De goda långsiktiga resultaten från många andra kulturhuvudstäder har sannolikt bidragit till att en bred majoritet i kommunfullmäktige har ställt sig bakom att Umeå ska genomföra Europas Kulturhuvudstad 2014.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionen – nr 17/2009 – Umeå kommun skall dra sig ur Kulturhuvudstadsåret 2014.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Jan Hägglund, Marie-Louise Rönnmark, Lennart Holmlund, Anders Ågren, Alireza Mosahafi, Sven-Olov Edvinsson, Ingrid Eriksson, Britt-Marie Lövgren, Ari Leinonen, Lasse Jacobson och Tomas Wennström.

Yrkanden

Jan Hägglund (RS) – Bifall till motionen.

Lennart Holmlund (S), Anders Ågren (M), Alireza Mosahafi (MP), Sven-Olov Edvinsson (C), Britt-Marie Lövgren (FP), Lasse Jacobson (V) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning som godkänns:

Kommunstyrelsens förslag mot Jan Hägglunds yrkande. Kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionen – nr 17/2009 – Umeå kommun skall dra sig ur Kulturhuvudstadsåret 2014.

Reservation

Rättvisepartiet socialisterna.

AU § 118/09

§ 123

KS § 54

KF § 72

2009.47

618

Motion nr 5/2009 – Traineeprogram i Umeå kommun

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2009-01-26 väckt motion har Anders Sellström (KD) föreslagit att kommunfullmäktige beslutar ”**att** kartlägga det årliga rekryteringsbehovet inom kommunal verksamhet, **att** riktlinjer antas för hur rekrytering till traineeprogram skall genomföras, **att** traineeprogram införs i kommunen.”

*Förslag till beslut:
att bifalla motionen.*

Yrkanden

Lennart Holmlund (S) – återremiss för att se över de ekonomiska förutsättningarna.

Arbetsutskottet biträder Lennart Holmlunds yrkande.

AU

Arbetsutskottet beslutar

att återremittera ärendet för att se över de ekonomiska förutsättningarna.

Arbetsutskottet återupptar ärendet 2010-05-04.

Stadsledningskontorets anför i yttrande 2010-04-29 följande:

Stadsledningskontoret tillstyrker motionen med hänvisning till kommunens tillväxtmål och våra kommande rekryteringsbehov.

Vår befolkningsstatistik visar att vi behöver vidta åtgärder för att behålla unga och ofta nyutbildade akademiker i regionen. De största flyttningsförlusterna finns i åldrarna 25- 29 år . De senaste tre åren har ”tappet” i den gruppen varit mellan 700 – 800 personer per år . De utgör 66 % av alla flyttningsförluster.

Ett kommande traineeprogram föreslås omfatta flera kommuner och kanske även arbetsgivare i näringslivet för att vara attraktivt och ekonomiskt genomförbart.

I motionen föreslås att Umeå kommun ska kartlägga rekryteringsbehoven. Stadsledningskontoret gör redan regelbundna rekryteringsprognoser utifrån ett prognosverktyg som Sveriges kommuner och landsting utvecklat.

Den nu aktuella rekryteringsprognosen, som fastställdes av kommunstyrelsens arbetsutskott 3 april 2007 gäller för perioden 2006- 2015. Prognosen visar att vi kommer att behöva göra ca 8500 månadsanställningar d.v.s. 850 per år.

Pensionsavgångarna beräknas till 2478 under perioden dvs ca 250 per år. Samhällsbyggnadskontoret (SHBK) och stadsledningskontoret är två verksamheter med stora pensionsavgångar och kompetensväxlingar inom närmaste åren. På SHBK är 130 personer över 61 år och det motsvarar nästan var femte medarbetare. Det har varit svårt att rekrytera spetskompetens när det gäller arkitekter, ingenjörer och samhällsvetare. Det mesta pekar på att vi sannolikt kommer att ha ännu större problem att rekrytera om några år pga hårdnad kamp om de få som utexamineras från högskolor och universitet.

Många företag har erfarenhet att erbjuda unga akademiker traineeprogram Under de senaste åren har även kommunerna i Göteborgsregionen, Nordvästra Skåne, Linköping och nu senast Skellefteå genomfört traineeprogram. Syftet har varit att attrahera, rekrytera och behålla talanger inom offentlig sektor. Ett traineeprogram ger inte enbart en inskolning till kommande befattningsutövare utan en större bredd och förståelse för uppdrag i offentlig verksamhet. I Göteborgsregionen får de som ingår i traineeprogrammet genomföra olika delar programmet i flera av regionens kommuner och därmed ökar förståelsen för det kommunala uppdraget. En särskild förstudie har gjorts över de traineeprogram som finns, dess genomförande och erfarenheter.

För att ett traineeprogram ska vara attraktivt och ekonomiskt genomförbart bör fler än Umeå kommun som arbetsgivare involveras. Kontakter har tagits med Umeåregionen och Örnsköldsviks kommun. De kommuner som anmält sitt intresse att delta är förutom Umeå, Vindeln och Örnsköldsvik. I en nätverksträff mellan offentliga och privata arbetsgivare i Umeå och

Örnsköldsvik har frågan om traineeprogram väckts och fått positiv respons.

Ett traineeprogram är en av de insatser som kan bidra till att skapa en gemensam arbetsmarknad särskilt nu när trafiken startar på Bothniabanan.

Samverkan har också skett med Umeå Universitet som framhåller att detta är en positiv insats till att förstärka bilden av attraktiva utbildningar vid universitetet.

Stadsledningskontorets personalenhet och näringslivsservice har träffat representanter från näringslivets organisationer och även ett antal företagare.

Mottagande har varit positivt och bedömningen är att det är möjligt att genomföra ett traineeprogram tillsammans med ett antal kommuner och näringslivet.

Stadsledningskontoret bedömer att vi skulle kunna starta ett program till hösten med ca 10 – 15 deltagare och som främst riktar sig till samhällsvetare och ingenjörer/tekniker. Ett program kommer sannolikt vara 12- 18 månader långt och fördelas på lämpliga arbetsplatser inom regionen och inkludera introduktion, handledning och övergripande utbildning. För att undvika övertalighet skulle även nyligen rekryterade akademiker ingå i ett traineeprogram.

Möjligheterna till finansiering via EUs strukturfonder har undersöks via Region Västerbotten. Föreslagen finansiering bygger på att resp. arbetsplats betalar lönekostnader och övriga projekt, rekryterings - och utbildningskostnader samfinansieras.

Ett traineeprogram innebär en stor investering för berörda deltagande arbetsgivare men framförallt en möjlighet att marknadsföra regionen som arbetsplats och livsmiljö vilket ger förutsättningar att trygga kompetensförsörjning och behålla attraktiv arbetskraft i regionen.

AU

Arbetsutskottet beslutar (under förutsättning att kommunfullmäktige bifaller motionen)

att bevilja 110 000 kr 2010 och 325 000 kr 2011 för genomförande av traineeprogram i Umeåregionen ur kommunstyrelsens anslag för oförutsedda utgifter, utvecklingsanslaget

Kommunfullmäktige beslutar

att bifalla motionen – nr 5/2009.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Anders Sellström, Lennart Holmlund, Alireza Mosahafi.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bifalla motionen – nr 5/2009 – Traineeprogram i Umeå kommun.

AU § 124

KS § 55

KF § 73

2010.81

101

Motion nr 2/2010 – Halva makten, halva talartiden

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2010-03-29 väckt motion har Tamara Spiric (V) yrkat att ”*Talartid vid Umeå kommunfullmäktige mäts och redovisas utifrån könstillhörighet vid varje fullmäktigesammanträde, både gällande hur många talare av vardera kön som har yttrat sig, men även hur mycket av den sammanlagda talartiden kvinnor respektive män har tagit i anspråk.*

Den data som insamlas enligt ovan används som underlag i kommunens eget jämställdhetsarbete och/eller överläts till annan forskning/metodutveckling”.

Jämställdhetsutskottet har vid sammanträde 2010-04-27 föreslagit att motionen bifalls.

Stadsledningskontorets yttrande:

Frågan om hur talartiden fördelas mellan kommunfullmäktiges ledamöter bör betraktas som en fråga som gäller ansvarsfördelningen i respektive partigrupp. Det nuvarande systemet för registrering av talartid kräver omfattande manuellt arbete för att summera inlägg för inlägg. En sådan sammanställning har genomförts och redovisas i bilaga till motionssvaret.

Yrkanden

Tamara Spiric (V) – Bifall till motionen.

Lennart Holmlund (S) – Bifall till stadsledningskontorets förslag (avslag till motionen)

Propositionsordning som godkänns:

Stadsledningskontorets förslag mot Tamara Spirics yrkande. Arbetsutskottet bifaller stadsledningskontorets förslag. Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för stadsledningskontorets förslag

Nej-röst för Tamara Spirics yrkande

Omröstningsresultat

Med 6 ja-röster (Lennart Holmlund, Anders Ågren, Marie-Louise Rönnmark, Christer Lindvall, Sven-Olov Edvinsson och Britt-Marie Lövgren) mot 1 nej-röster (Tamara Spiric) beslutar arbetsutskottet att bifalla stadsledningskontorets förslag.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionen – nr 2/2010 – Halva makten, halva talartiden.

Reservation

Tamara Spiric (V).

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Yrkanden

Tamara Spiric (V), Alireza Mosahafi (MP) – Bifall till motionen.

Lennart Holmlund (S) – Bifall till arbetsutskottets förslag.

Propositionsordning som godkänns:

Arbetsutskottets förslag mot Tamara Spirics m fl yrkande. Kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionen – nr 2/2010 – Halva makten, halva talartiden.

Reservationer

Tamara Spiric (V), Alireza Mosahafi (MP).

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Tamara Spiric, Lennart Holmlund, Alireza Mosahafi, Anders Ågren, Pernilla Djärv, Anders Sellström, Ingrid Eriksson, Britt-Marie Lövgren, Christer Lindvall, Janet Ågren, Lasse Jacobson.

Yrkanden

Tamara Spiric (V), Alireza Mosahafi (MP), Ingrid Eriksson (RS) – Bifall till motionen.

Lennart Holmlund (S), Anders Ågren (M), Pernilla Djärv (C), Anders Sellström (KD), Britt-Marie Lövgren (FP) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning som godkänns:

Kommunstyrelsens förslag mot Tamara Spirics m fl yrkande.
Kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionen – nr 2/2010 – Halva makten, halva talartiden.

Reservationer

Vänsterpartiet, Miljöpartiet, Rättvisepartiet socialisterna.

AU § 125

KS § 56

KF § 74

2010.324

101

Redovisning av motioner våren 2010

I arbetsordning för kommunfullmäktige i Umeå kommun har i § 30 bland annat bestämts att kommunstyrelsen två ggr/år till kommunfullmäktige redovisar de motioner, vilkas beredning inte är färdig.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

Bifogad redovisning beträffande i kommunfullmäktige väckta motioner läggs till handlingarna.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bifogad redovisning beträffande i kommunfullmäktige väckta motioner läggs till handlingarna.

AU § 126

KS § 57

KF § 75

2010.325

101

Redovisning av medborgarförslag våren 2010

I arbetsordning för kommunfullmäktige i Umeå kommun har i § 31 bland annat bestämts att kommunstyrelsen två ggr/år till kommunfullmäktige redovisar de medborgarförslag, vilkas beredning inte är färdig.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Bifogad redovisning beträffande väckta medborgarförslag läggs till handlingarna.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bifogad redovisning beträffande väckta medborgarförslag läggs till handlingarna.

NP § 73

KS § 58

KF § 76

2009.560

450

Antagande av Avfallsplan

UMEVA har i samverkan med Samhällsbyggnadskontoret och Stadsledningskontoret på uppdrag av kommunen tagit fram förslag till ny Avfallsplan. Förslaget har varit ute på samråd och ställts ut i två månader. Relevanta synpunkter under utställningen har förts in i antagandehandlingarna.

NP

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att anta förslaget till Avfallsplan.

Kommunstyrelsen beslutar

att uppdra till UMEVA att dela upp avfallsplan och bakgrundsbeskrivningen i två separata dokument.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt näringslivs- och planeringsutskottet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Yrkande

Eva Andersson (S), Anders Sellström (KD): Bifall till kommunstyrelsens förslag med följande tillägg: ...samt att funktionshinder och tillgänglighetsperspektivet ska genomsyra genomförandet av planen.

Kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag med Eva Anderssons m fl tilläggsyrkande.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att anta förslaget till Avfallsplan, samt

att funktionshinder och tillgänglighetsperspektivet ska genomföra genomförandet av planen.

NP § 73

KS § 59

KF § 77

2009.560

450

Antagande föreskrifter om avfallshantering och renhållning

UMEVA har i samverkan med Samhällsbyggnadskontoret och Stadsledningskontoret på uppdrag av kommunen tagit fram förslag till föreskrifter om avfallshantering och renhållning för Umeå kommun. Förslaget har varit ute på samråd och ställts ut i två månader. Relevanta synpunkter under utställningen har förts in i antagandehandlingarna.

NP

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att anta förslaget till föreskrifter om avfallshantering och renhållning.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt näringslivs- och planeringsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att anta förslaget till föreskrifter om avfallshantering och renhållning.

AU § 129

KS § 60

KF § 78

2010.280

206

Taxa för strandskyddsdispens samt tillsyn

Byggnadsnämnden har vid sammanträde 2010-04-19 föreslagit att kommunfullmäktige godkänner föreslagen taxa för strandskyddsdispens samt tillsyn. Byggnadsnämnden protokoll bifogas.

BILAGA

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna taxa för prövning av strandskyddsdispens om 100 G dvs, att avgiften ska vara 100 gånger den grundavgift som kommunfullmäktige anger som taxa för plan- och bygglovsärenden,

att godkänna taxa för tillsyn enligt strandskyddsbestämmelserna om 800 kronor per påbörjad timme handläggningstid.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna taxa för prövning av strandskyddsdispens om 100 G dvs, att avgiften ska vara 100 gånger den grundavgift som kommunfullmäktige anger som taxa för plan- och bygglovsärenden,

att godkänna taxa för tillsyn enligt strandskyddsbestämmelserna om 800 kronor per påbörjad timme handläggningstid.

AU § 130

KS § 61

KF § 79

2010.281

206

Taxejustering – bygglovtaxan

Byggnadsnämnden har vid sammanträde 2010-04-19 föreslagit ett förändring av bygglovtaxan. Byggnadsnämndens protokoll bifogas.

BILAGA

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna förändring av bygglovtaxan enl byggnadsnämndens förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna förändring av bygglovtaxan enl byggnadsnämndens förslag.

AU § 131

KS § 62

KF § 80

2010.326

712

Allmän förskola för treåringar – konsekvenser för barnomsorgstaxan

För- och grundskolenämnden föreslår vid sammanträde 2010-04-29 föreslagit att kommunfullmäktige beslutar ”att från 2010-07-01 tillämpa avgiftsfrihet för treåringar som enbart är inskrivna i allmän förskola

att från samma datum minska avgifterna för övriga treåringar inskrivna i förskola och familjedaghem med 25 procent”.

För- och grundskolenämnden anför följande:

Bakgrund och konsekvenser

Riksdagen har beslutat (Regeringen proposition 2008/09:115) att allmän förskola skall utökas från att i dag omfatta fyra- och femåringar till att även omfatta treåringar. Förändringen gäller från 1 juli 2010.

Kommunfullmäktige beslutade 2002-12-16 § 183 om nu gällande avgifter i allmän förskola för fyra- och femåringar. De barn som är inskrivna i enbart allmän förskola motsvarande 525 timmar per år har avgiftsfrihet. Övriga fyra- och femåringar i förskola och familjedaghem har i jämförelse med andra barn i samma verksamheter en tjugofemprocentig reducering av föräldraavgiften.

När den allmänna förskolan utvidgas till att även omfatta treåringar föreslås de avgiftsregler, som i dag gäller för fyra och femåringar, även gälla för treåringar

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att från 2010-07-01 tillämpa avgiftsfrihet för treåringar som enbart är inskrivna i allmän förskola

att från samma datum minska avgifterna för övriga treåringar inskrivna i förskola och familjedaghem med 25 procent

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att från 2010-07-01 tillämpa avgiftsfrihet för treåringar som enbart är inskrivna i allmän förskola

att från samma datum minska avgifterna för övriga treåringar inskrivna i förskola och familjedaghem med 25 procent.

UKF

KS § 63

KF § 81

2010.305

007

Lekmannarevisionens granskning av SEKAB samt val av lekmannarevisorer

Styrelsen för Umeå kommunföretag har vid sammanträde 2010-04-29 föreslagit att kommunfullmäktige beslutar
*”att ställa sig bakom att granskning av lekmannarevisionen sker i nämnda bolag
att välja lekmannarevisor till NEKAB, SEKAB Bio Fuel Industries AB, SEKAB Bio Fuel & Chemicals AB, SEKAB E-Technology AB, SEKAB Holding AB och SEKAB International AB fram till slutet av ordinarie årsstämma året efter val till kommunfullmäktige.”*

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt Umeå Kommunföretag AB:s förslag.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att ställa sig bakom att granskning av lekmannarevisionen sker i nämnda bolag

att till lekmannarevisor i NEKAB, SEKAB Bio Fuel Industries AB, SEKAB Bio Fuel & Chemicals AB, SEKAB E-Technology AB, SEKAB Holding AB och SEKAB International AB utse f d lagman Stig Lindström (S) fram till slutet av ordinarie årsstämma året efter val till kommunfullmäktige.

UKF §

KS § 64

KF § 82

2010.306

344

Utökning av verksamhetsområde – UMEVA

Styrelsen för Umeå kommunföretag har vid sammanträde 2010-04-29 föreslagit att kommunfullmäktige beslutar
”att tillstyrka förslag om utökning av verksamhetsområde för vatten, spill och dagvatten i enlighet med kartorna.”

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt Umeå Kommunföretag AB:s förslag.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

tillstyrka förslag om utökning av verksamhetsområde för vatten, spill och dagvatten i enlighet med kartorna.

UKF

KS § 65

KF § 83

2010.303

345

Inskränkningar av verksamhetsområdet i Ytterå-träsk – va-anläggning

Styrelsen för Umeå kommunföretag har vid sammanträde 2010-04-29 föreslagit att kommunfullmäktige beslutar
”att tillstyrka förslag om inskränkning av verksamhetsområde enl UMEVA:s förslag.”

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt Umeå Kommunföretag AB:s förslag.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

tillstyrka förslag om inskränkning av verksamhetsområde enl UMEVA:s förslag.

UKF §

KS § 66

KF § 84

2010.304

107

Avveckling av det samägda bolaget Nordsvenska Kraft AB

Styrelsen för Umeå kommunföretag har vid sammanträde 2010-04-29 föreslagit att kommunfullmäktige beslutar
”att tillstyrka förslaget om avveckling av det samägda bolaget Nordsvenska Kraft AB genom frivillig likvidation.”

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt Umeå Kommunföretag AB:s förslag.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att tillstyrka förslaget om avveckling av det samägda bolaget Nordsvenska Kraft AB genom frivillig likvidation.

KF § 59, 85

2010.191

102

Avsägelse – Ledamot i kulturnämnden

Inge-Bert Täljedal (S) har avsagt sig rubr uppdrag enligt bilaga.

KF 2010-04-26

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Inge-Bert Täljedal (S) begärt entledigande från uppdraget som ledamot i kulturnämnden.

Vid kommunfullmäktiges behandling av ärendet **föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar**

KF 2010-05-31

Kommunfullmäktige beslutar

att till ledamot i kulturnämnden utse nuvarande ersättaren Peter Burström (S), tills vidare, samt

att till ny ersättare utse ombudsman Tage Nilsson (S) tills vidare.

KF § 86

29010.351

102

Avsägelse – ersättare i socialnämnden

Anneli Thylin har avsagt sig rubr uppdrag.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Anneli Thylin (S) begärt entledigande från uppdraget som ersättare i socialnämnden.

KF § 87

2010.360

102

Avsägelse – Ersättare i socialnämnden

Lisbeth Etting (C) har avsagt sig rubr uppdrag.

Vid kommunfullmäktiges behandling av ärendet **föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar**

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Lisbeth Etting (C) begärt entledigande från uppdraget som ersättare i socialnämnden, samt

att till ny ersättare i socialnämnden utse personlig handläggare Anna-Karin Sjölander (C) tills vidare.

KF § 88

2010.369

102

Avsägelse – ersättare i miljö- och hälsoskyddsnämnden

Mattias Söderholm (KD) har avsagt sig rubr uppdrag.

Vid kommunfullmäktiges behandling av ärendet **föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar**

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Mattias Söderholm (KD) begärt entledigande från uppdraget som ersättare i miljö- och hälsoskyddsnämnden, samt

att till ny ersättare i miljö- och hälsoskyddsnämnden utse student Philip Lindner (KD) tills vidare.

KF § 89

2010.245

510

Hur fungerar det med implementerandet av miljöbilpoolen?

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Mattias Larsson (C) följande skriftliga interpellation till tekniska nämndens ordförande:

En av de bättre åtgärderna som Umeå Kommun beslutat om är inrättandet av miljöbilpoolen. För mig så är denna bilpool bra ur flera perspektiv:

1. Det ger möjlighet till en samlad bild av kommunens bilresor.
2. Det säkerställer miljöambitionen som kommunen har med sina bilresor.
3. Det ger alla medarbetare som nyttjar bil tillgång till säkra fordon.

Jag har dock på olika vägar hört att miljöbilpoolen inte används överallt och att det fortfarande används rätt mycket egen bil inom ramen för kommunens verksamheter.

Därför vill jag ställa följande frågor:

1. Utnyttjar alla nämnder nu miljöbilpoolen till dess fulla kapacitet?
2. I vilken utsträckning betalas reseersättning ut för nyttjande av egen bil i tjänsten?
3. Ser du i nuläget några hinder för att vi skall få ett läge där vi ser 100% miljöbilpoolsbilar och 0% reseersättning till egna bilar?

Tekniska nämndens ordförande, Christer Paulsson (S), lämnar följande skriftliga svar:

Kommunstyrelsen beslutade om riktlinjer för resor 2008-11-11 där en av de övergripande inriktningarna är att minimera negativa miljöeffekter genom att bidra till målet om en ökad andel resande med kollektivtrafik och cykel samt nyttjande av miljöbilpool där *förvaltningscheferna fick ett särskilt ansvar för att riktlinjerna implementerades och förankrades i sina verksamheter.*

1. Utnyttjar alla nämnder nu miljöbilpoolen till dess fulla kapacitet?

Svar: NEJ. För ca ett år sedan stannade införandefasen av med anledning av det svåra ekonomiska läget, där bla kommundelarna hävdade att användandet av miljöbilpoolen skulle bli en fördyring för verksamheten. Bäst nyttjandegrad har i dag Samhällsbyggnadskontoret där bilpoolen ersatt körning med egen bil med 56%. Därefter i fallande skala, socialtjänsten, stadsledningskontoret, för- och grundskolan, gymnasiet och vuxenutbildningen, Umeå fritid, Umeå kultur. Ingen etablering finns för närvarande i kommundelarna.

2. I vilken utsträckning betalas ersättning ut för egen bil i tjänsten?

För 2009 har kommunen utbetalat 3,4 Mkr i reseersättning för egen bil i tjänsten.

För 2008 betalade kommunen ut 4,8 Mkr i reseersättning för egen bil i tjänsten. Bilpoolen kostade ca 1 Mkr för 2009. Kommunens totala kostnader har reducerat med 400 kkr trots att många påstod att det skulle bli en fördyring. Framgångsreceptet är att planera sin körning som sedan ger effekt i färre antal km. Helt enkelt att köra bil mindre.

3. Ser du i dagsläget några hinder för att vi skall få ett läge där vi ser 100% miljöbilpoolsbilar och 0% reseersättning till egna bilar?

Svar: Slutsatsen efter ett års erfarenhet är att bokningsbara bilar inte passar alla yrkesgrupper, framförallt de som har bilen som arbetsredskap lång tid över arbetsdagen, tex hemtjänstpersonal, hantverkare mm. Där tillhandahåller kommunen idag långtidsleasade fordon, till största del miljöbilar. Bokningsbar bil passar däremot ypperligt till yrkesgrupper som i sin tjänsteutövning nyttjar bil mera sporadiskt, tex administrativ personal, chefer, bygglovshandläggare, socialsekreterare, miljöinspektörer för att ge några exempel. Att ersätta resandet med egen bil till 100% ser jag som i stort sett omöjligt att uppnå. Däremot skall strävan vara att ersätta resandet med egen bil så mycket som möjligt. 25% måluppfyllelse på ett år godkänt. Kan vi uppnå minst 50% inom de närmaste åren är det mycket bra. En ytterligare informations- och utbildningsinsats skall genomföras under 2010 bland de yrkesgrupper som bedöms kunna nyttja tjänsten.

En fortsatt implementering av miljöbilpoolen kommer nu att påbörjas i kommundelarna under våren med start för poolerna efter semestern Jag vill påminna om att miljöbilpoolen inte bara är en åtgärd för att minska våra resor för miljöns skull. Den är också en viktig arbetsmiljöfaktor. Telefonmöten, videokonferensteknik är viktiga pusselbitar som det arbetas för fullt med just nu. Till sist: Den bästa resan för miljön är den som inte utförs.

KF

Efter ytterligare inlägg av Mattias Larsson och Christer Paulsson
beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 90

2010.284

611

Interpellation – Avgifter i skolan

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (FP) följande skriftliga interpellation till för- och grundskolenämndens ordförande:

Är det verkligen sant som det står att skrivet i tidningen (VK 30/4) att en Umeåskola förlägger undervisningen i Turkiet och låter eleverna/föräldrarna betala delar av kalaset?

Är det verkligen sant att eleverna ska betala omkring 5 000 kronor för att åka på ett träningsläger i Turkiet som är en del av deras utbildning?

Det är inte första gången jag ställer frågor om avgifter i skolan och att skolan ska vara avgiftsfri. För- och grundskolenämndens ordförande Margareta Rönngren har vid tidigare frågestunder deklarerat ett klart motstånd mot avgifter i skolan.

Som Folkpartiet ser det är lagens intentioner solklara.

Skolan ska inte ta avgifter för att delta i undervisning!

Min fråga till Margareta Rönngren är:

Hur reagerar du på nyheten om avgifter i skolan?

Avser nämndens ordförande att vidta några åtgärder med anledning av medieuppgifterna?

För- och grundskolenämndens ordförande, Margareta Rönngren (S), lämnar följande skriftliga svar:

Nämnden har varit mycket tydlig i frågan om avgiftsfri skola, så sent som i höstas gjordes en uppföljning med anledning av en motion från miljöpartiet. Vi kunde då konstatera att skolorna arbetade seriöst med frågan och att de avgifter som var aktuella gällde ca 100 kr/läsår.

Att skolan ska vara avgiftsfri regleras mycket tydligt i skollagen, alla elever skall ha möjlighet att delta i skolans aktiviteter, därför

blev besvikelsen stor när finansieringen av den aktuella klassresan blev känd.

Jag tog omgående kontakt med skoldirektör Elisabeth Zachrisson som genast agerade i frågan.

En ny uppföljning beställdes omgående och frågan sattes upp på nämndens dagordning för mötet den 27 maj, till mötet inbjöds även den aktuella skolans rektor.

Vid nämndens sammanträde redovisades resultatet av den senaste uppföljningen och vi fick en mycket gedigen beskrivning av hur skolan arbetat med frågan och hur de ska arbeta vidare. Frågan kommer upp i nämnden igen i september, då kommer olika förslag på finansiering av aktiviteter som t.ex. skidresor, klassresor utan föräldrars medverkan att diskuteras. I övrigt kommer jag att arbeta för att inga som helst avgifter ska tas ut.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren, Margareta Rönngren, Nasser Mosleh, Tamara Spiric, Sören Olosson och Tommy Holmgren **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 91

2010.341

312

Interpellation – Vad händer med gång- och cykelvägen till Stöcksjö

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Sven-Olov Edvinsson (C) följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

Centerpartiet har flera gånger tagit upp vikten av att det byggs en Gång och Cykelväg till Stöcksjö. Kommunen har hela tiden ställt sig försiktigt positiv till tankarna men påpekat att en sådan GC-väg måste ses som ett i huvudsak statligt ansvar.

Senast i kommunfullmäktige år 2000 så svarade man på en motion jag lämnat in:

”Längs allmänna vägar är Vägverket väghållare och har ansvaret för byggandet och finansieringen av gång- och cykelvägar. Objektet föreslås därför föras in i den statliga delen av den regionala transportplanen som trafiksäkerhetsprojekt.”

Jag tycker dock att det hänt för lite under de år som gått, denna, som jag anser viktiga GC-väg finns fortfarande inte med i de nationella eller regionala transportplanerna och jag frågar därför Kommunstyrelsens Ordförande Lennart Holmlund:

- 1 Vad har du gjort för att intentionerna i fullmäktiges beslut skall infrias, alltså att denna GC-väg införlivas i de nationella eller regionala transportplanerna?
- 2 Delar du min och Centerpartiets uppfattning att denna sträcka är viktig och att den bör prioriteras?

Kommunstyrelsens ordförande har överlämnat besvarandet till tekniska nämndens ordförande, Christer Paulsson (S), som lämnar följande skriftliga svar:

I detta fall kan jag inte tycka att kommunen ställt sig försiktigt positiv till den aktuella gc-vägen. Den finns med under första prioritet i listan över angelägna projekt, vilket rimligen måste uppfattas som ett projekt av hög angelägenhetsgrad. Här finns stora brister i säkerheten för de oskyddade trafikanterna, inte

minst för de barn och ungdomar som färdas till och från skolor och badplatser.

Vi delar alltså din uppfattning att denna sträcka är viktig.

Huvudansvaret för denna vägsträcka ligger dock på Trafikverket och kommunen tar varje tillfälle i akt att påminna om vikten av att få en gc-väg till stånd på sträckan Röbbäck – Stöcksjö. Den ekonomiska bollen ligger dock hos Trafikverket.

KF

Efter ytterligare inlägg av Sven-Olov Edvinsson, Christer Paulsson och Erik Danielsson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 92

2010.342

690

Interpellation – Läxhjälp och extra undervisningstid

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (FP) följande skriftliga interpellation till för- och grundskolenämndens ordförande och gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens ordförande:

Fullmäktigeuppdraget från 2009 har fortfarande inte fått sitt svar. Hur ser det ut med läxhjälp? Får alla barn som behöver det extra undervisningstid? Frågor av yttersta vikt för den uppväxande generationen som inte har tid att vänta.

Fortfarande är det allt för många barn som har svårigheter i skolan. Allt för många barn som redan tidigt signalerar att de inte kommer att nå målen för grundskolan i årskurs 9. Alla studier inom området visar att de som hoppar av gymnasiet sannolikt har en lång och tung väg framför sig i livet.

Folkpartiet har drivit frågan om läxhjälp under år. När uppdraget gick igenom trodde vi att nu sätter skolan igång och ser till att alla barn som behöver. Läxhjälp måste naturligtvis sättas in långt före årskurs 8 eller 9.

Mina frågor är:

Finns det läxhjälp att tillgå på alla skolor och får alla elever som behöver i Umeå idag (i enlighet med fullmäktigebeslut)?

Får elever som riskerar att inte nå målen extra undervisningstid?

För- och grundskolenämndens ordförande, Margareta Rönngren (S), lämnar följande skriftliga svar:

En kartläggning är genomförd i för- och grundskolan som visar att alla skolenheter utom 5 erbjuder extra undervisningstid utanför den timplanebundna tiden. Alla enheter utom fem erbjuder läxhjälp. Någon skriver i en kommentar att det inte finns behov av läxhjälp just nu men att två elever får extra undervisningstid. På en skola går det att få extra undervisningstid under läxhjälpstiden då det finns flera lärare där. Tre skolor planerar att ge läx-

hjälp från och med hösten 2010. Ett par skolor lägger ut generellt mer undervisningstid än den timplanebundna och kan inom den utvidgade ramen arbeta med ett pedagogiskt stöd till elever som är i behov av det.

Att 5 skolor inte erbjudit extra undervisningstid och läxhjälp kan inte accepteras och ska åtgärdas, läxhjälp skall i framtiden erbjudas alla och vara ett naturligt inslag i skolans arbete.

När det gäller det stöd som elever behöver för att klara att nå målen så ges det till övervägande del inom ramen för den timplanebundna tiden. För alla elever som riskerar att inte nå målen görs en kartläggning av elevens situation och ett åtgärdsprogram. Det kan handla om att anpassa pedagogiken eller lärmiljön, tillhandahålla olika slags hjälpmedel, ge undervisning enskilt eller i mindre grupp mm.

Elever i årskurs 8 och 9 som inte nått målen i något av basämnen engelska, svenska eller matematik erbjuds att få hjälp i ferieskola med att nå målen för godkänt. Det är enbart möjligt att få hjälp med ett ämne. Ferieskolan omfattar 3 veckor med undervisning 6 tim/dag.

Gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens ordförande Hans Lindberg (S), lämnar följande skriftliga svar:

Samtliga skolor erbjuder någon form av läxhjälp eller stöd, formerna för detta och hur det är organiserat kan dock variera mellan skolorna. I bilagan finns det beskrivet hur ett antal olika skolor organiserar sin läxhjälp.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren, Margareta Rönngren, Hans Lindberg och Ingrid Eriksson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 93

2010.355

023

Interpellation – Omställningsprogram för gymnasie- lärarna

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Jan Hägglund/Anna Hedlund (RS) följande skriftliga interpellation till gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens ordförande:

Under de kommande tre åren hotas lärarjobb även på gymnasiet. Ett 50-tal lärare kan tvingas att gå. En del av dessa lärare har 6-7 års anställningstid. Lärarfacken har föreslagit ett omställningsprogram där äldre personal erbjuds pensionering så att de unga lärarna kan fortsätta inom kommunen.

Förslaget är baserat på en utredning som är gjord av tjänstemän inom Umeå kommun. Omställningsprogrammet skulle kosta 16 miljoner kr.

Kommunstyrelsens Arbetsutskott, KS:au, vill inte ta upp frågan. Mot denna bakgrund undrar vi om ordföranden i gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden, och hans parti Socialdemokraterna, är beredda att ställa sig bakom fackens förslag till omställningsprogram för de ca 50 gymnasie-lärarna

Gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens ordförande, Hans Lindberg (S), lämnar följande skriftliga svar:

Bakgrund

Förvaltningen har i dialog med personalchefen i kommunen jobbat fram ett förslag för ett omställningsprogram. Kostnaden skulle uppgå till 16 miljoner. Kommunstyrelsens arbetsutskott har fattat ett beslut om att inte ställa sig bakom omställningsprogrammet. Motiveringen är att det är arbetsmarknadernas parter som ska hantera lagen om anställningsskydd vid uppsägning på grund av arbetsbrist. De 16 miljonerna skulle innebära ramminskning i kommunen när pengarna ska tas fram ur ordinarie verksamhet till detta omställningsprogram.

Svar:

Undertecknad har begärt på senaste nämnd att förvaltningen ska ta fram ett generationsväxlings program för att möta upp de

minskade personalbehovet de kommande åren. Anledningen till omställningsprogrammet är minskade elevkullar.

KF

Efter ytterligare inlägg av Anna Hedlund, Hans Lindberg, Christer Lindvall och Ingrid Eriksson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 94

Motioner

Väckes och lämnas följande motioner som överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.

Motion nr 8/2010 - Upphandling av närproducerad och ekologisk mat – Sven-Olov Edvinsson (C)

Motion nr 9/2010 - Hyresbostäder i Taveljö – Nils-Åke Sandström/Eric Bergner (C)

Motion nr 10/2010 - Modersmålsundervisningen i Umeå kommun – Miljöpartiet

KF § 95

TEMA – Åtgärdsprogrammet för frisk luft i centrala stan

Mellan kl 13.30-14.30 informerade följande personer i rubr ärende:

Lena Karlsson Engman, ordf miljö- och hälsoskyddsnämnden
Fredrik Lönneborg, miljöinspektör
Lennart Tanning, FOI
Bertil Forsberg, Yrkes- och miljömedicin
Isabella Forsgren, stadsledningskontoret
Elin Pietroni, stadsledningskontoret
Royne Söderström, stadsledningskontoret.

Informationsmaterial finns i akten.

Följande personer ställde frågor:

Solomon Tesfalidet, Alireza Mosahafi, Lennart Holmlund, Lasse Jacobson, Eva Andersson, Ingrid Eriksson, Pernilla Djärv, Erik Danielsson och Jan Hägglund.

Ordföranden tackar för informationen.

KF § 96

Anmälningssärenden

Kommunstyrelsens protokoll 2010-05-11.

Årsredovisning 2009-01-01—2009-12-31- Samordningsförbundet

Information - Medborgarförslag – beslutade av annan styrelse eller nämnd

Medborgarförslag 29/2009 – Lekpark för vuxna – kommunstyrelsens beslut **Sid 27**

Medborgarförslag nr 5/2010 - Kolonilotter på Lundåkern – kommunstyrelsens beslut

Medborgarförslag 28/2009 – Att bygga nytt äventyrsbad m m genom att bygga vidare på befintligt badhus – kommunstyrelsens beslut

Medborgarförslag 1/2010: Att reservationsavtalet för stadsutvecklingsprojektet Nanna Mimer skall underställas kommunfullmäktige – kommunstyrelsens beslut.

Medborgarförslag nr 3/2010– ”Bevarande av I20 skogen för friluftsliv” – kommunstyrelsens beslut.

Medborgarförslag nr 4/2010 – Minskad energiåtgång och miljöpåverkan i Umeå kommun – miljö- och hälsoskyddsnämndens beslut.

Slutredovisade uppdrag

Uppdrag 2010:7 – Strategiskt arbeta med målet att heltid är norm och deltid är möjlighet.

Uppdrag 2009:5 – En väg in (företagslots)

Rapportering av ej verkställda beslut (LSS) 4:e kvartalet 2009 – Socialnämnden. Sid 45